

HORIZON

World Class Yachts

NEW MODELS DEBUTED AT THE SUCCESSFUL 2018 HORIZON OPEN HOUSE

Horizon's brand-new FD87 Skyline and V68 Models were met with excitement and praise during their global debuts at the event



2018 HORIZON 遊艇發表會

全新Horizon FD87 Skyline及V68全球首度公開亮相

EXCITEMENT ON THE HORIZON

NEW HORIZON PC65 CATAMARAN

系出名門 經典再現

全新 HORIZON PC65 雙體遊艇



VOL. 45 / SPRING / 2018



PRESIDENT'S NOTE

In mid-January, we hosted Horizon's biennial Open House and the 2018 Horizon Global Dealer Meeting in Kaohsiung, Taiwan. The event was a tremendous success, and much credit is due to our staff for executing such a well-organized program. The debuts of the brand new Horizon FD87 Skyline and V68 yacht models further underscored Horizon's accumulated expertise in design and construction and were received to great acclaim for both exterior design and interior configurations.

This year's event included a Horizon Partners Appreciation Evening where I presented each Horizon "Super Salesperson" with an exquisite commemorative Horizon 30th Anniversary edition watch to express our gratitude for their excellent sales performance in the past year, while also sharing stories and memories of their dedication and efforts.

In addition to recognizing outstanding sales performance, we also took the opportunity to gather the dealers and partners from different regions in an effort to network, build friendships and continue supportive and collaborative relationships. To build a family of Horizon dealers, partners, clients and shipyards has been my dream for many years and to see it come to fruition is extremely satisfying.

The factory tours — particularly the visit to Atech Composites — are always a hit with the attendees who are able to witness the core technology of FRP firsthand. Not all shipyards are willing to open their FRP facilities to visitors as it can be a messy process, but we have invested significant financial resources into building and maintaining a clean, organized and technologically modern factory for Atech Composites as it is one of Horizon's most important assets.

In this year's dealer meeting, I highlighted our financial strengths, our in-house systems to integrate information, and the capabilities for customization that we have accumulated over the past 30 years. I also took the opportunity to introduce Horizon's unique and irreplaceable strengths — our new HLM (Horizon Lead Management) system and network system for after-sales service — for the benefit of all Horizon dealers and partners.

Through these beneficial resources as well as the continued collaboration between dealers, partners and shipyards, all of us at Horizon anticipate continued success and an exciting 2018 ahead.

執行長的話

2018嘉鴻全球代理商會議及 Open House 新產品發表會，一月中在所有承辦人員的精心策畫及安排下劃下一個完美句點。FD87 Skyline 及 V68 兩艘新船型，也無意外的再次驚豔許多參訪者；不管是在外型設計或是內部空間的應用，都充分展現出嘉鴻在設計及建造上累積多年的實力。

本次的活動還特別增加一個銷售合作夥伴表揚大會，我覺得這是活動中最受喜愛的項目。在會中，我親自頒發嘉鴻 30 週年紀念錶，給過去一年中銷售成績優異的 Horizon Super Sales。我在典禮中介紹每一位領獎者和我個人及嘉鴻遊艇之間深厚的關係。在場很多人都是第一次聽到這些各個不同又有趣的小故事。我很高興能將一支支精美的紀念錶交到他們的手中，表達公司由衷的感謝並做為他們永久的紀念。

這個典禮除了要肯定他們傑出的銷售業績之外，也同時希望利用這樣的機會，讓不同地區的代理商彼此多一層更深的了解。大家由陌生到熟稔，並進而建立友誼，互相幫助。我們以實際的行動，不斷地將嘉鴻的代理商、客戶與船廠，凝聚成一個向心力十足的大家庭。這是我多年的夢想，如今看到這樣的夢想可以成真，心中真是無限的欣慰。

在每一次的 Open House 所安排的船廠參觀中，導覽【先進複材廠】總是令人最為印象深刻。因為這些 FRP 的核心技術，比較不容易顯現在最終產品上，也是大部分船主比較不了解的部份。一般的船廠，並不會將 FRP 工廠列為參觀的對象，因為它總是被聯想成混亂、骯髒、刺鼻...等負面形象。但嘉鴻遊艇集團基於對遊艇品質及交期的承諾，投入大筆資金在 FRP 工廠的建設，因此讓先進複材廠變成一個乾淨、沒有味道，充滿技術成分的現代化工廠。如今，先進複材已成為嘉鴻集團最重要的資產之一。

在代理商會議中，我也利用這次的機會，特別說明嘉鴻遊艇集團在過去 30 年所累積的財務實力、資訊整合能力及量身訂製的建造實力。這些都是嘉鴻獨特的競爭力。同時也介紹我們新發展的 HLM (Horizon Lead Management) 潛在客戶管理系統及售後服務網路系統，給所有代理夥伴，希望大家能善加利用這些資源。

透過嘉鴻獨特而不可取代的強項，並充分應用嘉鴻各項資源，我相信在彼此分工合作下，我們一定有辦法做到 1+1 大於 2 的境界，讓 2018 成為另一個讓嘉鴻期待的一年。



John Lu
CEO of Horizon Group

Define Your

HORIZON

VOL 45 / SPRING / 2018

目錄
TABLE OF
CONTENTS



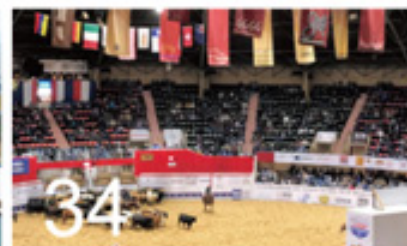
06

Excitement on the Horizon
New Horizon PC65 Catamaran
系出名門 經典再現
全新 HORIZON PC65 雙體遊艇



10

New Models Debuted at the
Successful 2018 Horizon Open House
2018 Horizon 遊艇發表會



34

2017 Horizon Senior Tour Cutting Horse
Champions to Attend 2018 Rendezvous
恭喜 2017 嘉鴻盃長青組攔牛馬
巡迴賽優勝者，期待與會 2018
Horizon 遊艇船主饗宴活動

FEATURE



On the Cover

New Models Debuted at the Successful 2018 Horizon Open House

Horizon's brand new FD87 Skyline and V68 Models were met with excitement and praise during their global debuts at the event

2018 HORIZON 遊艇發表會

全新 Horizon FD87 Skyline 及 V68 全球首度公開亮相

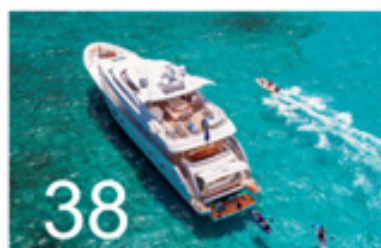
EDITORIAL
BOARD

發行 嘉鴻遊艇集團
製作 嘉鴻遊艇集團行銷中心
主編 呂佳揚
編輯 黃曉芳、鍾欣妍、利佩蓉
翻譯 吳美真、Elise Moffitt
美編 楊心綺

Publisher Horizon Group
Coordinator Horizon Group Marketing Center
Editor-in-Chief John Lu
Editor Michelle Huang, Chloe Chung, Lily Lee,
Vince Wu, Elise Moffitt
Art Editor Lisa Yang

General Inquiry info@horizonyacht.com
PR Inquiry marketingcenter@horizonyacht.com

WWW.HORIZONYACHT.COM



38

Horizon Owners Cruising
Around the World
HORIZON船主全球凱凱GO



44

Horizon Yachts Ranks 10th in Top Yacht
Builders According to Boat International's
2018 Superyacht Global Order Book
嘉鴻榮列全球前十大豪華遊艇製造商
2018 全球大型遊艇訂單報告書排名



48

Discover Tranquility in the Bahamas
謐靜 ● 秘境 ● 戀戀巴哈馬

5

NEW WAVE 新船型介紹

- 6** Excitement on the Horizon
New Horizon PC65 Catamaran
系出名門 經典再現
全新 HORIZON PC65 雙體遊艇

FEATURE EVENT 特別企劃

- 10** New Models Debuted
at the Successful
2018 Horizon Open House
2018 Horizon 遊艇發表會

LIFE STYLE 樂活人生

- 34** 2017 Horizon Senior Tour
Cutting Horse Champions to
Attend 2018 Rendezvous
恭喜2017 嘉鴻盃長青組獨牛馬
巡迴賽優勝者・期待與會 2018
Horizon 遊艇船主饗宴活動

- 48** Discover Tranquility
in the Bahamas
謐靜 ● 秘境 ● 戀戀巴哈馬

DEPARTMENT

HORIZON OWNERS 船主專區

- 38** Horizon Owners Cruising
Around the World
HORIZON 船主全球凱凱GO

SPOT LIGHT 新聞亮點

- 44** Horizon Yachts Ranks 10th in Top
Yacht Builders According to Boat
International's 2018 Superyacht
Global Order Book
嘉鴻榮列全球前十大豪華遊艇製造商
2018 全球大型遊艇訂單報告書排名

HORIZON CORNER 嘉鴻專區

- 64** Your Dream Yacht is Waiting
即刻擁有
- Horizon 精選現船

COMING EVENT 最新活動

- 66** Horizon E56XO, E75, E88 &
RP97 at the 2018
Sanctuary Cove Boat Show
嘉鴻遊艇集團將在 2018 澳洲神仙灣
船展展出四艘 HORIZON 遊艇
- E56XO・E75・E88以及RP97

新船型介紹
NEW
WAVE

Lightweight Hull a one-piece hull mold provides superior safety and quality
船體輕量化 一體成型船體結構模貝，提供最好的安全與品質

EXCITEMENT ON THE HORIZON NEW HORIZON PC65 CATAMARAN

系出名門 經典再現
全新 HORIZON PC65 雙體遊艇

A new addition to the popular Horizon PC Series, the Horizon PC65 Catamaran is designed with all the benefits and amenities of her sister models. Designed in close collaboration between Horizon's in-house design team and New Zealand designer Angelo Lavranos, the PC65 features spacious interior and exterior volume, shallow draft, steady cruising and a high-performance hull.

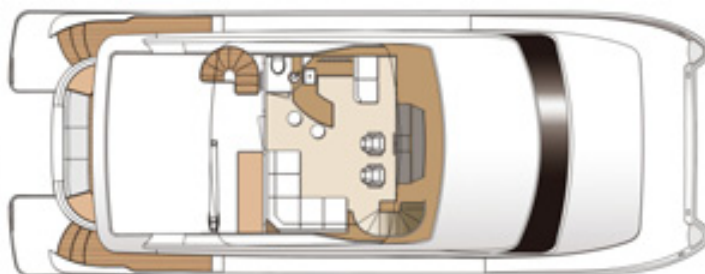
The Horizon PC65 Catamaran offers options for open and enclosed bridge versions, and hull one is scheduled to debut at the 2019 Fort Lauderdale International Boat Show. ➡

款延續 Horizon PC 雙體船型系列優勢的嶄新設計，由嘉鴻設計團隊與紐西蘭設計師 Angelo Lavranos 傾全力打造的 Horizon PC65 雙體遊艇，無論在空間、功能和航行表現上，都將雙體船的特色：寬敞室內外空間、淺吃水、航行平穩度與高效能航行能力，體現得淋漓盡致，無懈可擊。

Horizon PC65 提供開放式與包圍式船橋 2 種選擇。第一艘 Horizon PC65 預計在 2019 年美國羅德岱堡船展公開亮相，敬請期待。 ➡

Flybridge Area

Functional and comfortable with a helm station, bar, BBQ, and settee, providing a great entertaining space for family and friends



船橋區規劃

駕駛台、吧檯、BBQ、大型沙發區等一應俱全的休閒設施，提供絕佳社交環境

Spacious Salon Area

- . Galley complements the bar
- . L-shaped sofa to starboard
- . Single-level floor provides flow in the main deck



寬敞沙龍區規劃

- . 廚房結合吧檯功能
- . 右舷有舒適 L 型沙發區
- . 無階化地板，讓後甲板餐區與沙龍區連成一氣

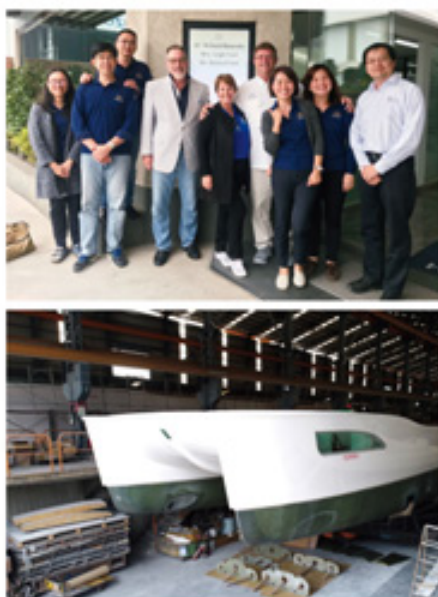
New Hull Design

- . Engine room can accommodate twin CAT 985BHP engines
- . Fuel tank is increased to 1,500 gallons
- . Overall space is 25% larger than PC60



全新設計的船殼

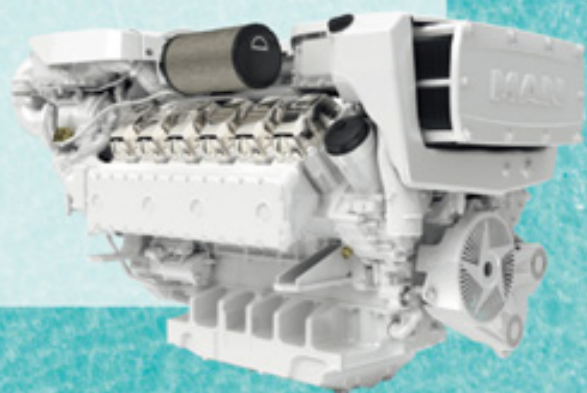
- . 機艙空間可以容納兩部 CAT 985BHP 引擎
- . 油箱也增大至 1500 加侖
- . 整體空間比 PC60 增加 25%





To fulfill the yachting dreams of our ocean-loving clients

Yacht engine
MAN V12-1900



A TRUE LUXURY IN THE **LUXURY CLASS.**

Aesthetic. High-quality. Special.

Yacht engines from MAN Engines accelerate with ease. They bring both yachts and hearts racing up to full speed. True aficionados will therefore enjoy the trendsetting design throughout, right down to the engine compartment. They will love the engineering ingenuity, which goes far beyond the smooth acceleration response, familiar smooth running and impressive power delivery of MAN engines. And anyone wishing to round off the external appeal of their luxury yacht with its inner qualities can choose gold cylinder head covers for their MAN engines. Lust for personal luxury?
www.man-engines.com

MAN Engines



NEW MODELS DEBUTED AT THE SUCCESSFUL 2018 HORIZON OPEN HOUSE

特別企劃
FEATURE
EVENT

Horizon's brand-new FD87 Skyline and V68 Models were met with excitement and praise during their global debuts at the event

10





2018 HORIZON 遊艇發表會

全新 HORIZON FD87 SKYLINE 及 V68 全球首度公開亮相



From January 16th -18th, 2018, the Horizon Open House was held in Kaohsiung, Taiwan, drawing the company's friends, partners and clients from around the world to the Horizon City Marina for three entertainment-packed days that included VIP factory tours, yacht visits, harbor cruising, a sightseeing excursion, and gala dinners. During the event, six new Horizon luxury yachts were on display: the FD87 Skyline, V68, FD85, E56, E56XO, and PC52 models.

The newly launched FD87 Skyline and the V68 motoryachts made their global debuts during the event and were met with enthusiasm and praise. Both models are luxurious reminders of Horizon's exceptional range of motoryachts designed, built and customized to suit every lifestyle.



嘉 鴻遊艇集團於今年 1 月 16 日至 18 日，在高雄亞灣遊艇碼頭盛大舉辦兩年一度的「Horizon 遊艇發表會」，展出六艘風格迥異，魅力獨具的豪華遊艇，包括：全球首度亮相的全新 FD87 Skyline 和 V68 動力遊艇，以及深受遊艇玩家喜愛的 FD85、E56、E56XO 及雙體船型 PC52。

此次盛會吸引來自世界各地的 Horizon 船主、貴賓及合作夥伴齊聚一堂，除了親身體驗鑑賞各式 Horizon 遊艇外，在為期三天的活動中，也盡情享受嘉鴻遊艇集團精心安排的工廠深入導覽、精緻晚宴、夜間遊港，以及體驗高雄城市人文等一系列兼具娛樂與休閒的行程。



Horizon FD87 Skyline

Featuring a design inspired by her owner's lifestyle request, the FD87 Skyline motoryacht is a brand new addition to the Cor D. Rover-designed Fast Displacement series. The FD87 Skyline boasts a cool blue hull and contrasting white superstructure. The fully enclosed bridge with a helm station provides additional indoor entertaining and lounging options and allows for an extended boating season in colder climates.

14



Beach club living awaits



Salon
沙龍



Dining Area
用餐區

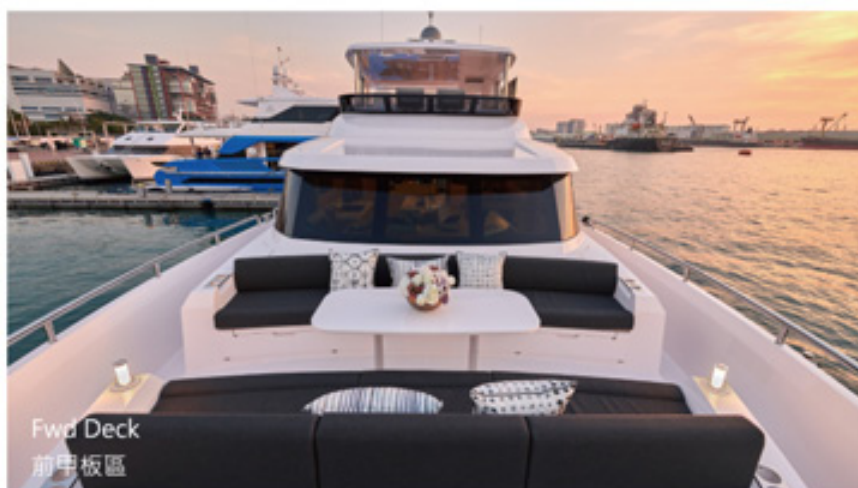


Beach Club
親水交誼廳

本次展出的 FD87 Skyline 是嘉鴻遊艇集團與 Cor D. Rover 合作設計的 FD 快速巡航型遊艇系列的最新船型，其設計靈感來自船主對海上生活型態的需求。以 FD85 為設計基礎打造的 FD87 Skyline，有別於原本的白色船體，搶眼的藍色船身讓她更加亮眼。獨特前環繞走道設計的包覆式船橋與室內駕駛區，則提供更多室內室外娛樂選擇，降低寒冷天候的影響，盡情享受遨遊大海的時光。

特別企劃
FEATURE
EVENT

16



Fwd Deck
前甲板區



Salon
沙龍



Galley
廚房



Aft Deck
後甲板區



Horizon V68

Superyacht attitude

17



The brand new Horizon V68 motoryacht, from Horizon's V series, is designed as an entry-level motoryacht with a superyacht attitude and owner-operation in mind. A concept nearly nine years in the making, the V68 was designed in collaboration with world renowned designer Jonathan Quinn Barnett (JQB) and based on feedback from clients and international yacht brokers. Tailored to the objectives of safety, solid architecture and option for customization, the V68 motoryacht allows owners to embark on long-term cruising in a custom yacht under 70 feet. The V68 will make her U.S. debut at the Newport Boat Show, April 19-22, 2018 in California.

另一款吸睛的全新船型是 Horizon V 系列船型的最新設計：Horizon V68。這是一款兼具大空間、安全性和超級遊艇風格的中型豪華遊艇，專為喜歡自己開船的船主設計。由嘉鴻遊艇集團與世界知名遊艇設計師 Jonathan Quinn Barnett (JQB) 聯手開發，Horizon V68 有著超大的 19' 6" (6米) 船寬，不僅可提供更寬廣的內部空間，更可增強航行時的穩定度。這艘 V68 也即將在 4 月於美國加州的紐波特船展驚艷展出。

特別企劃
FEATURE
EVENT

18





Last Year, Horizon Group celebrated its 30th anniversary around the globe and continued the celebrations into the 2018 Horizon Open House; the company's showcase of six luxury yachts, in a variety of styles, from 52-87 feet illustrates our extraordinary craftsmanship, manufacturing capabilities, and why we are one of the top luxury yacht builders in the world. During the event, Horizon also unveiled the company's impressive global sales performance and shared in the honor of a successful 2017 year with partners from the U.S., Europe, Japan, and Australia.

19

嘉鴻遊艇集團去年在全球各地展開歡慶 30 週年的活動。今年，更在開啟歷史新頁的年初即舉辦「2018 Horizon 遊艇發表會」，精彩呈現 30 年來引以為傲的極致精湛造船工藝。而展出的六艘從 52 英尺到 87 英尺的船型，也都受到賓客一致的讚賞和喜愛，充份展現全球前五大客製化遊艇製造商的造船實力。

另外，在本次盛會中，嘉鴻遊艇集團也發表 Horizon 遊艇在全球銷售的亮眼成績，在國外媒體的見證下，邀請來自美洲、歐洲、日本、澳洲等地的代理和合作夥伴同享榮耀。



Gala Dinner 迎賓晚宴

特別企劃
FEATURE
EVENT

The 2018 Horizon Open House kicked off with an evening gala, where guests were invited to enjoy a full course of delicacies while being entertained with a variety of performances, from a saxophone player to an electric string quartet. Two special videos were also played, one that captured the beauty of Kaohsiung and one that showcased Horizon's growth and success through the years. Guests ended the night dancing to a live band and celebrating all Horizon has achieved in the past 30 years.





Horzion 遊艇發表會在第一天的迎賓晚宴揭開序幕，邀請全球各地的船主同歡共享美酒佳餚，佐以空拍高雄之美的影像、30週年紀念影片，以及薩克斯風和電子弦樂四重奏等豐富精彩的表演節目。席間賓客隨著音樂起舞，熱情奔放的舞姿將氣氛炒熱到最高點，大家一起在音樂和歡笑聲中共度美好的晚宴時光。

21



特別企劃
FEATURE
EVENT

 HORIZON 嘉鴻遊艇集團

Yacht Tours and Harbor Cruising 遊艇參觀與夜遊體驗

A highly anticipated event, the yacht tours began at the Horizon City Marina in the afternoon of the second day, and guests were eager to get aboard these beautiful yachts for a first-hand look at the quality and craftsmanship. Horizon provided live Jazz music and cocktails both on land and on board the yachts, so guests could enjoy the marina experience. At sunset, guests cruised on the FD87 Skyline, V68, FD85 and PC52 to the Premier shipyard, enjoying the view of Horizon's waterfront facility, and came back to the marina for an al fresco dinner under the stars.





眾所期待的遊艇參觀體驗，在活動第二天下午展開。亞灣遊艇碼頭及 Horizon 遊艇上都安排了精彩的現場爵士樂演奏，以及充滿海洋風情的雞尾酒迎賓。嘉賓們在曼妙音樂和美酒相伴下，陸續登船參觀各種不同風格的 Horizon 遊艇，親身體驗每艘遊艇的功能、特色、品質和工藝。待到傍晚時分，賓客即分別乘坐 FD87 Skyline、V68、FD85、PC52 四艘遊艇遊港，欣賞華燈初上的高雄港夜景，以及閃耀著醒目燈光的嘉鴻旗津廠的水岸風采。就在半日間，賓客一次欣賞了從白天到向晚的亞灣美景。而當暮色來臨，遊艇水下燈亮起與碼頭的點點光芒相互輝映的浪漫氣氛，更讓賓客流連忘返。





City Tour at Lotus Pond 城市觀光 - 蓮池潭

To showcase the beauty of Kaohsiung, Horizon arranged a tour of one of the most popular traditional areas in the city: Lotus Pond. Lotus Pond has been called "The Eighth Best View" for the last 300 years and for good reason. The famous Dragon and Tiger Pagodas, and the Koji Pottery artwork located inside, are a wonderful cultural attraction for visitors. Under the leadership of a tour guide, guests also experience Taiwan's traditional "Kau cim" fortune poetry.

為了讓國外賓客體驗高雄之美，我們特別安排到高雄市最具傳統色彩的風景區之一的蓮池潭一遊。蓮池潭在清代素有「鳳山八景」之稱，而著名的龍虎塔以及塔內勤世故事的交趾陶作品更是吸引賓客目光。隨著導覽人員的腳步，賓客走入傳統廟宇間並嘗試抽籤及解籤詩的初體驗，也對此宗教儀式留下深刻印象。



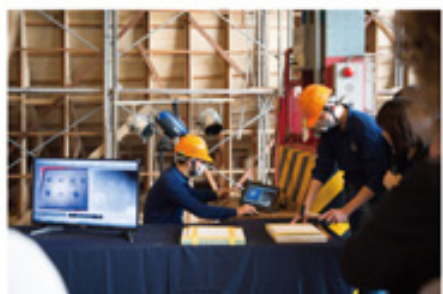




Horizon Factory Tours 船廠深度導覽之旅



Horizon's factory tours are one of the most important aspects of the Open House, showing our manufacturing abilities and the advanced equipment and processes we utilize to produce our high quality yachts. Guests toured the Horizon facility, seeing multiple motoryachts and superyachts in build as well as the 5-axis CNC machine, and also Atech Composites, where the 3D VARTM resin infusion of all hulls takes place and the R&D department resides. These tours are not only informative for guests but also allow them to see what sets Horizon apart as a top luxury yacht builder.



船廠導覽參觀是每次遊艇發表會的重要活動。透過此行程，賓客可以充分了解嘉鴻遊艇集團的先進設施、工藝及技術等製造實力。這次，我們也特別安排導覽嘉鴻遊艇集團的兩個船廠，展示建造中超級遊艇的高端遊艇製程與先進設備，並邀請貴賓親身體驗，實地了解 3D 真空灌注技術、高強度的三明治結構展示，以及五軸加工機等多樣造船精密技術。賓客也藉此領會到 Horizon 遊艇能維持一貫高品質的背後所下的紮實功夫。





See You Next Time!

At the farewell dinner in the last day, the global Horizon family raised their glasses and toasted to another successful Open House event. Horizon would like to express our gratitude to all our valued owners, guests, and partners from around the world who take time from their busy schedules to attend our events. We thank you greatly for your love and support – see you next time!



再會，向三天的美好精采乾杯！

「2018 Horizon 遊艇發表會」為期三天的活動，在所有與會嘉賓的舉杯慶賀歡笑聲中圓滿落幕，並為來自全球各地的 Horizon Family 留下許多精采深刻的回憶。嘉鴻遊艇集團誠摯感謝所有與會的嘉賓，在百忙之中仍抽空飛抵台灣，以行動展現對 Horizon 遊艇的支持與喜愛。

讓我們一起期待下次的相聚！也許是在加勒比海的某處小島，或是地中海的某個美麗海岸，但不管是在何處，一定是有 Horizon 遊艇相伴，共創美麗回憶的好地方！

29





We Are Horizon Family!

全球嘉鴻大家庭歡聚一堂





To fulfill the yachting dreams of our ocean-loving clients



Helm Panels and Displays



Cabin Control System



Custom Control Panels for wheelhouse and open helms by Böning - durable, easy to use and aesthetically pleasing. Third party devices are integrated for a unified look. Complete with displays featuring custom visualization for all onboard systems.

Cabin Control System - a valuable new entry into the wide range of control and monitoring systems. Guests can use their iOS devices or dedicated controllers for cabin comfort systems while ship wide functionalities remain within the automation system accessed from the bridge.

Böning
SHIP AUTOMATION

2017 HORIZON SENIOR TOUR CUTTING HORSE CHAMPIONS TO ATTEND 2018 RENDEZVOUS

恭喜 2017 嘉鴻盃長青組攔牛馬巡迴賽優勝者
期待與會 2018 HORIZON 遊艇船主饗宴活動



Another exciting Horizon Yachts Senior Tour has come to a close and with it two new champions have been crowned in the exciting world of cutting horses! Horizon Yachts extends our sincere congratulations to first place winner Mr. Joe Dakan of West Virginia and second place winner Mr. Roy Bauer of West Virginia, both of whom worked hard throughout the year-long 2017 NCHA Horizon Senior Tour to earn their titles. Each of the winners has been awarded an expenses-paid trip to the 2018 Horizon Yachts Owner Rendezvous this summer in Newport, RI. We are very excited to host them at the rendezvous and provide a taste of the yachting lifestyle to these champions!

場令人血脈賁張的攔牛馬競技——嘉鴻盃長青組世界巡迴賽，在大批觀賽來賓震耳欲聾的加油聲中，畫下完美句點，而兩位新的優勝者也在觀眾激動不已的喝采聲中，加冕榮列 2017 年攔牛馬運動競賽得獎青史！對這兩位在整年度的 2017 嘉鴻盃長青組攔牛馬巡迴賽中努力拚搏，並以高超馬術技巧贏得冠亞軍的得主——住在西維吉尼亞州的 Joe Dakan 先生和 Roy Bauer 先生，我們致以誠摯的祝賀，並提供他們二位今年夏天將在美國羅德島州 Newport 舉辦的「2018 Horizon 遊艇船主饗宴」活動的全程免費之旅。我們很高興能邀請他們參與嘉鴻的船主盛會，一起感受與攔牛馬運動同樣充滿熱情與活力的遊艇生活體驗。

Often people ask Horizon Yachts why they are involved in the National Cutting Horse Association (NCHA), and the answer is simple – passion. These competitors have a passion for their sport, and it is this same kind of passion that boaters have for cruising the open water. Not to mention, these fierce competitors are owed a bit of rest and relaxation after all their hard work, and what better way to enjoy it than on a yacht!

嘉鴻遊艇集團自 2015 年開始，已連續三年贊助美國 NCHA (National Cutting Horse Association) 攔牛馬運動競技，舉辦「嘉鴻盃長青組世界巡迴賽」。而對於大家常常提出的疑問「為什麼嘉鴻遊艇集團要參與攔牛馬運動協會的活動？」其實答案很簡單，就是源於『熱情』。因為這些競賽者對這項運動展現的熱情，跟船主們熱愛遨遊在遼闊大海的感受是一樣的。更何況，在這些堅毅的挑戰者經過激烈的競爭後，還有什麼比享受遊艇休閒，更能得到休息和放鬆的呢！



Above :
Horizon USA Director Roger Sowerbutts with Horizon Eg8 *Do It Now* owner Jo Ellard and guest.

上圖:
Horizon USA 代表人 Roger Sowerbutts 與 Horizon E98 *Do It Now* 船主 Jo Ellard 及其貴賓合影留念。

Right:
Futurity champion Austin Shepard
on Dual Reyish

Lower Right:
Second place winner Lee Francois
on The Animal

右上圖:
未來組冠軍 Austin Shepard 在
其賽馬 Dual Reyish 上的英姿

右下圖:
亞軍 Lee Francois 及
其賽馬 The Animal



Horizon Yachts also had the pleasure of attending the 2017 NCHA Futurity from December 8th-11th in Fort Worth, Texas; the Futurity is the championship show that culminates the entire year's efforts for competitors in the cutting horse sport. Saturday's semi-finals and Sunday's finals evening was another spectacular showcase of talented riders and precision-trained cutting horses, but as always there are only a few top spots open for champions.

This year the Futurity victory went to Austin Shepard on horse Dual Reyish, his 228-point run earning \$192,672; and this was his second NCHA win! Second place went to Lee Francois on horse The Animal, scoring 225.5 points and earning \$169,404; The Animal is brother to famous champion Cat Ichi, and both were bred by EE Ranches – the ranch of Jo Ellard, owner of the Horizon E98 *Do It Now* motoryacht! Congratulations to the NCHA and the champions on another successful Futurity event.

Horizon Yachts is excited to continue our sponsorship of the NCHA and Horizon Senior Tour into 2018 – we look forward to seeing what the New Year will bring! ➡

這次，嘉鴻也很榮幸受邀參觀 12 月 8 日至 11 日在德州沃思堡 (Fort Worth) 舉辦的 2017 年「未來組錦標賽」(NCHA Futurity)。這是選手們努力一整年，終於要在競技場上見真章的最後總冠軍賽事。而週六的準決賽和周日的總決賽，也是另一個讓天才騎師和訓練有素的賽馬展示超精湛馬術技巧和完美默契的競技場。但是一如既往，只有少數幾個佼佼者能脫穎而出，贏得最後榮耀。

2017 年的總冠軍得主是 Austin Shepard 和他致勝的賽馬 Dual Reyish，他們以 228 的高分贏得 192,672 美元的獎金；這也是他第二次奪得冠軍寶座！屈居第二的則是獲得 225.5 分的 Lee Francois 和他的賽馬 The Animal，他們可以獲得 169,404 美元的獎金；The Animal 是很有名的冠軍賽馬 Cat Ichi 的兄弟，都是由 Horizon E98 *Do It Now* 船主 Jo Ellard 所經營的 EE 農場飼養培育的！我們在此也恭喜 NCHA 和所有的優勝者，再次創造成功且精采絕倫的運動競技賽事和優異的紀錄。

嘉鴻遊艇集團很高興宣佈我們會繼續贊助攔牛馬協會和舉辦 2018 年的「嘉鴻盃長青組世界巡迴賽」。讓我們一起期待新的一年會有什麼更精彩刺激的賽事和優秀的競技者脫穎而出！➡



Above:

Winners of 2017 Senior Tour – Roy Bauer of West Virginia (left) and Joe Dakan of West Virginia (right)

上圖:

「2017 嘉鴻盃長青組世界巡迴賽」攔牛馬競技優勝者 - 西維吉尼亞州的 Roy Bauer (左圖) 與 Joe Dakan (右圖)

船主專區
HORIZON
OWNERS

38

HORIZON OWNERS CRUISING AROUND THE WORLD

HORIZON 船主全球趴趴 GO

· 隨心所欲遨遊大海到任何想去的地方 · 盡情體驗暢快淋漓的親水樂趣 ·

· 與家人朋友共度悠閒歡樂時光 · 是享受遊艇生活的意義！



Left:
Owners of Horizon E84 *Aqua Life* celebrate their wedding anniversary with a stop to Horizon Yachts!

左圖:
Horizon E84 *Aqua Life* 船主旅行慶祝他們的結婚紀念日並順道拜訪嘉鴻船廠・見見老朋友・重溫台灣濃濃人情味



Right:
Owners Ira & Wendy Levenshon onboard Horizon V74 *Satori* in Cuba.

右圖:
Ira & Wendy Levenshon 船主駕駛 Horizon V74 *Satori* 到古巴一遊・一償宿願



Above, left:
The Horizon P110 *REBECA* stopped in Hilton Head, SC on her way south for the winter.

Above, right:
Horizon E85 *Helm's Away* cruising in New York.

左上圖:
Horizon P110 *REBECA* 船主冬季開船到美國南方度假時・中途將船停靠在南卡羅萊那州的Hilton Head・巨大的船身引來不小騷動與注目

右上圖:
Horizon E85 *Helm's Away* 馳騁在紐約港口・在擁擠繁雜的城市背景留下一抹白色清新的悠閒





We love seeing photos of our owners cruising with family and friends on their Horizon luxury yacht – having fun and enjoying the sea is what the boating lifestyle is all about!

We encourage all our yacht owners to please send us your photos of your travels – we love sharing them with other owners, clients, and our readers! If you are interested, please email your local Horizon representative, or feel free to email the Marketing Center at marketingcenter@horizonyacht.com, with hi-res photographs (3-4 MB per photo) for inclusion in our newsletter and/or social media pages.



將歡樂定格，讓快樂延續。親愛的 Horizon 船主，請讓我們一起分享並記錄您與 Horizon 遊艇的珍貴回憶。

歡迎 Horizon 船主提供您與親友駕駛 Horizon 遊艇航遊世界各地的照片 - 您可將要分享的照片(每張3-4MB) Email給您的當地代理商或嘉鴻遊艇集團行銷中心 marketingcenter@horizonyacht.com。我們會將這些照片刊登在 Horizon 季刊及/或官方社群媒體上，分享給其他的船主、客戶和讀者。讓我們一起將遊艇生活的美好傳遞出去！

To fulfill the yachting dreams of our ocean-loving clients





CROSS CHARTERING YACHT TRANSPORTATION



CROSS CHARTERING N.V.

Antwerp, Belgium

Tel 32-3-213.87.71

e-mail: info@crosschartering.be

website : www.crosschartering.com

HORIZON YACHTS RANKS 10TH IN TOP YACHT BUILDERS ACCORDING TO BOAT INTERNATIONAL'S 2018 SUPERYACHT GLOBAL ORDER BOOK

As the 30th anniversary celebration winds down and Horizon Yachts welcomes the New Year, we take a moment to reflect on our company's accomplishments and achievements over the last three decades, which were made possible by our dedicated employees and valued clients.

Each year, Boat International's Superyacht Global Order Book provides an in-depth and authoritative look at the new yacht build and sales activity throughout the world on yachts, both power and sail, of 24 meters (80 feet) in length and larger. According to the 2018 Superyacht Global Order Book, which was released by Boat International's Boat Pro in January, Taiwan ranks as the 4th largest yacht-producing country in the world after Italy, The Netherlands and Turkey in terms of total length of superyachts on order or in build globally, with a combined length of projects of 1,804m (nearly 6,000 feet).

Horizon Yachts accounts for 22 of the 61 projects currently in build in Taiwan, with an overall length of 612 meters (2,008 feet), and maintains its position as the 10th largest yacht builder in the world in terms of yacht length. The number of yachts in build worldwide continues to rise annually, with 2018 figures of 773 new yachts in build surpassing 2017's total of 760 new builds.

"As we welcome the New Year, the Year of the Dog, we are enthusiastic about Horizon's future," says company CEO John Lu. "The Global yacht market is very active and we look forward to another year of continued growth in 2018." ➡





TOP 20 BUILDERS BY LENGTH

		TOTAL LENGTH (FT)	NUMBER OF PROJECTS	AVERAGE LENGTH (FT)	NUMBER OF PROJECTS 2017	2017 RANK
		9,318	77	121	65	1
		9,062	87	104	71	2
		8,061	71	114	64	3
		3,004	15	260	6**	16
			9	355	10	4
			15	213	14	6
			30	99	28	5
		2,188	21	104	22	9
10	Horizon	2,008	22	91	22	10
11	Heesen Yachts	1,857	11	169	10	14
12	The Italian Sea Group	1,850	11	168	10	13

45

嘉鴻榮列全球前十大豪華遊艇製造商

2018 全球大型遊艇訂單報告書排名

隨著嘉鴻 30 週年慶的活動告一段落，我們在迎接嶄新的 2018 年時，也回顧一下過去三十年的發展與成就，並對這些傲人的成績感到欣慰，而這些都是嘉鴻遊艇集團認真敬業的員工和尊貴的 Horizon 客戶所共同達成的成果。

每年，國際知名遊艇雜誌集團 Boat International 都會發行 Global Order Book (全球訂單報告書)，公布全球前 20 大遊艇製造商，而嘉鴻遊艇集團則屢次排名全球前十大豪華遊艇製造商之列，這是我們 30 年努力的成果之一。

這項排行榜，係該權威雜誌根據全球大型豪華遊艇製造商 24 米 (80 英尺) 以上的豪華遊艇 (包括動力遊艇和帆船) 新船訂單，統計彙整所做出的年度排名。而根據一月份最新出爐的「2018 全球訂單報告書」，台灣以大型遊艇新訂單總長度 1,804 米 (近 6,000 英尺) 排在義大利、荷蘭及土耳其之後，名列全球第四大豪華遊艇製造生產國。嘉鴻遊艇集團則以台灣目前建造的 61 艘大型遊艇訂單中的 22 艘，合計總長度 612 米 (2,008 英尺)，排名全球第十大豪華遊艇製造商。

另外，Global Order Book 全球訂單報告書除了統計新訂單資訊及數據外，也會對全球大型豪華遊艇的銷售狀況、市場發展及產業趨勢，提供深入及權威的分析報導。而依據 2018 全球訂單報告書的統計分析，這幾年大型遊艇市場呈現成長趨勢，全球建造的大型遊艇數量每年都持續增加，2017 年達到 760 艘新船訂單的水準，而 2018 年則來到 773 艘的數量。

嘉鴻遊艇集團呂佳揚執行長樂觀地說道：「面對新的一年 - 狗年的到來，我們對集團的未來也充滿熱情與希望。目前看來，全球遊艇市場都呈現積極活躍的態勢，因此我們也有信心嘉鴻在 2018 年仍能持續維持成長，繼續進步。」➡



ABT·TRAC
STABILIZERS · THRUSTERS · HYDRAULICS
WWW.ABTTRAC.COM



HEADHUNTER 

HORIZON RP110



樂活人生
LIFE
STYLE

48

DISCOVER TRANQUILITY IN THE BAHAMAS

謐靜 • 秘境 • 戀戀巴哈馬

On the Horizon:

Blue skies, soft sands, crystal seas and tranquility are among the many reasons the islands of The Bahamas are one of the world's best cruising destinations.

地平線上：

蔚藍的天空、晶瑩碧綠的海水、細柔的沙灘和寧靜的氛圍，讓巴哈馬群島成為最佳航遊地點之一。

Photos 照片來源:

Bahamas Ministry Of Tourism, Jim Raycroft Photography,
and Horizon owners of E65 *All's Well*, E84 *Aqua Life*, E98 *Do It Now*,
PC52 *Jabulani*, PC52 *Mucho Gusto* & PC60 *Sea Glass*



Just 45 miles off the coast of Miami is one of the world's best-kept secrets, a region of tranquility and natural splendor, with waters teeming with colorful undersea life and myriad islands and cays inviting exploration. Rimmed by one of the world's great barrier reefs, the island chain of The Bahamas is a boater's paradise, offering idyllic cruising, unparalleled fishing, sheltered anchorages and plenty of opportunities for diving, snorkeling, swimming, hiking, or simply lounging on any of the breathtakingly beautiful beaches. About 30 of The Bahamas' 700 islands are inhabited, each boasting its own unique traditions within a vibrant African/European cultural heritage that celebrates music, storytelling, the sun and the sea.

距 離邁阿密海岸僅 45 英哩的巴哈馬群島，擁有壯觀的大自然景緻、原始的生態環境、豐富多彩的海底生物，以及無數引人入勝的島嶼和珊瑚礁岩，是世界上保存最完好的秘境之一。巴哈馬群島也是玩船者的天堂，提供船主田園詩般的悠閒航遊體驗，無與倫比的垂釣樂趣、洗滌身心靈的碇泊休閒，以及不論從事潛水、浮潛、游泳，還是健行遠足，或者只是隨意漫步在美麗海灘，都能令船主驚嘆不已，流連忘返的大自然神奇。巴哈馬 700 多個島嶼中約有 30 個是有居民的，每個島嶼在吟詠著音樂、傳說、陽光和大海的充滿活力的非洲/歐洲文化遺產中，都擁有自己獨特的傳統。



51

BIMINI

A short and relatively easy crossing from Florida, Bimini is the closest of the Bahamian island groupings to the U.S. Comprised of two main islands and numerous cays, Bimini is best known for its world-class fishing grounds for wahoo, grouper, snapper, bonefish and more. Bimini was the preferred retreat for Ernest Hemingway as well as a popular rum runners' stopover during the Prohibition. The Bimini Sands Resort can accommodate boats up to 100 feet, while Resorts World Bimini's marina accommodates larger lengths. From either resort, guests can explore Bimini's many nature trails or visit the Healing Hole, a natural hot spring reported to alleviate the ailments of those that swim in it.

比米尼島

距離佛羅里達州很近而且較容易前往的比米尼島，是巴哈馬群島中最靠近美國的島嶼，由兩個主島和眾多礁岩所組成，是世界有名的捕魚場，像是棘鰭、石斑魚、鯛魚、北梭魚等。比米尼島是海明威最喜歡的渡假休閒地點，也是禁酒時期一個出名的私運蘭姆酒的中途站。Bimini Sands Resort 度假村可容納長達 100 英尺的船隻，而 Resorts World Bimini 渡假村碼頭則可容納更大的船隻。住在這兩個度假村的客人，可以藉機探索比米尼島許多渾然天成的小徑，參觀 Healing Hole 療癒洞或者去泡天然溫泉，據說這溫泉還有緩解病痛的療效。



ABACOS

Part of the Out Islands, the 120-mile island chain of the Abacos is a cruising paradise, featuring golfing, charming colonial architecture, great fishing and diving and some of the most spectacular beaches in the world. Marsh Harbour is commercial center and hosts two airports, shops and restaurants, as well as the only stoplight in the Out Islands. Offering great surfing, Hope Town on Elbow Cay is best toured via golf cart to visit the lighthouse and appreciate the British Colonial heritage. Treasure Cay is a must for its stellar beaches while Great Guana Cay hosts Sunday Wild Boar Roasts that promise fun, frivolity and laughter with locals and visitors alike.

The Abacos, more specifically Marsh Harbour, was the host location for both the 2011 and 2017 Horizon Yachts Owner Rendezvous events specifically for the amount of fun, adventure, and beautiful scenery this area offers.





阿巴科群島

屬於巴哈馬群島外圍島嶼，約 120 英里長的阿巴科島嶼群擁有高爾夫球場、迷人的殖民地時期建築、絕佳的垂釣和潛水地點，以及世界有名的壯闊海灘，是一處航遊天堂。 Marsh 港是其商業中心，有兩個機場、商店和餐館，以及外島唯一的紅綠燈。位在 Elbow Cay 上的霍普鎮 (Hope Town)，可進行很棒的衝浪活動，而搭乘高爾夫球車遊覽當地燈塔並欣賞英國殖民時期的遺產是最佳的旅遊方式。 Treasure Cay 則是必遊之地，而 Great Guana Cay 則會舉辦週日野豬燒烤活動，保證讓遊客和當地人感受一樣的趣味、輕鬆和歡樂。

阿巴科群島，尤其是 Marsh 港，是嘉鴻遊艇集團舉辦 2011 和 2017 年 Horizon 遊艇船主饗宴活動的主要地點。當初也是看上這裡不僅可以提供各種娛樂和探險活動，也有絕佳天然美景可供船主及賓客欣賞及造訪。

53





ELEUTHERA

The thin slip of the island of Eleuthera boasts dreamy stretches of pink sand beaches and beautiful outcrops of coral reef that make it a delightful destination for snorkelers and divers. Settled in 1649, Eleuthera is known as the Pineapple Capital of the World and is divided between north and south islands, whose eastern coastlines are lined with cliffs that make a dramatic distinction from their Bahamian brethren. Life moves at a slower pace here, even at the most popular port of Harbour Island and Dunmore Town, home to pastel-colored architecture, historic churches, art galleries, and the famed Pink Sands Hotel. The reefs here have claimed many vessels and hulls over the years, and a pilot is recommended to navigate The Devil's Backbone at the island's northern edge.

伊柳塞拉島

狹長的伊柳塞拉島，有夢幻般的粉紅色沙灘和外露的美麗珊瑚礁，因此成為潛水者和浮潛者的優勝美地。伊柳塞拉島於1649年開始有人定居於此，後被譽為世界菠蘿之都，分為北島和南島，而東部海岸線綿延的峭壁懸崖，則呈現與巴哈馬其他島嶼截然不同的地貌。這裡的生活步調很緩慢，即使是在很受歡迎的哈勃島 (Harbor Island) 和擁有柔和色彩建築、歷史悠久教堂、藝術畫廊和著名粉紅沙灘酒店的鄧莫爾鎮 (Dunmore Town) 也是一樣。許多年來，這裡的暗礁已經損壞了許多船隻和船體，因此開船者都被建議要沿著該島北部邊緣航行。





EXUMAS

Perhaps the most sought-after cruising destination in all of the Bahamas is the Exumas island chain, which promises natural wonders, luxurious amenities, breathtaking views and an all-around idyllic retreat. Nature is the star attraction of the 365 mostly uninhabited islands and islets, which are home to The Exuma Cays Land and Sea Park. Easily accessed from Nassau on Paradise Island, the Exumas begins with Allen's Cay, where large, indigenous and endangered rock iguanas serve as your welcoming committee.

埃克蘇馬群島

巴哈馬群島最受歡迎的航遊地點，應該是擁有自然奇觀、豪華設施、壯麗景色和桃花源般全方位度假區的埃克蘇馬群島了。在這些形成埃克蘇馬珊瑚礁岩陸地和海洋公園的 365 個多數無人居住的島嶼和小島，最吸引遊客的地方應該是鬼斧神工的大自然景觀吧！到埃克蘇馬群島最便利的路線，就是從天堂島 (Paradise Island) 的拿騷 (Nassau) 進入，而從進到埃克蘇馬群島的 Allen's Cay 開始，就會發現有當地大型且瀕臨絕種的岩石鬣蜥來歡迎遊客的到來。





Known as "The Gateway to the Exumas," the three-mile-long Highbourne Cay features the highest elevations in the Exumas. Renown for its beauty and pristine beaches, Highbourne Cay also offers excellent diving and snorkeling, whether searching rare Bahamian stromatolites, the oldest known macro-fossils, or exploring the 16th century shipwreck located off its northwest shore, which is possibly one of the oldest wrecks in the Americas.

Great snorkeling, diving and hiking are plentiful throughout the Exumas, atop colorful reefs and through sparkling undersea caves such as the famous Thunderball Grotto near the gorgeous Staniel Cay or through the partially submerged remain of an old drug smuggling plane off of Norman's Cay. An area rife with intrigue, the Exumas were once a preferred pirate's retreat, where the hidden Pirate's Lair anchorage near Warderick Wells or the nearby hideaway of Hogs Cay offers hiking, water exploration and swashbuckling adventures.

Of course, no visit to the Exumas would be complete without lunch with the infamous swimming pigs at Big Major's Spot, after which a natural spa in the tide pool called Rachel's Bubble Bath, a swim with nurse sharks or more undersea cave snorkeling on Compass Cay adds memories to a wonderful cruise. One could spend a week or more exploring the delightful cays and islands of the Exumas, perhaps even staking out a deserted anchorage with its own private beach to call home.





被稱為「通往埃克蘇馬群島入口」的三英哩長海伯恩岩礁 (Highbourne Cay) 擁有埃克蘇馬群島最高的海拔。海伯恩岩礁因美麗和原始的海岸而聞名，而且也是極佳的潛水和浮潛地點。無論是想要尋找罕見的巴哈馬疊層石，還是最古老的宏觀化石，或是想要探索位於其西北海岸的16世紀沉船（這可能是美洲最古老的沉船之一），這裡都是絕佳探險地點。

埃克蘇馬群島很適合從事各種浮潛、潛水和遠足健行的活動。遊客可遊走在豐富多彩的珊瑚礁上面，也可優游在波光粼粼的海底洞穴。例如附近絕美的斯坦尼爾礁岩 (Staniel Cay) 的著名 Thunderball 洞穴，或者也可以潛入到諾曼底礁岩 (Norman's Cay) 外一個半沉沒的古老走私毒品飛機的殘骸處尋奇。埃克蘇馬群島也曾是海盜喜愛的藏身處，遊客也可在 Warderick Wells 或 Hogs Cay 附近的舊海盜巢穴或避難所從事健行、探索海底世界或來場浮誇的世紀大探險。

到埃克蘇馬群島旅遊的重頭戲，還包括到 Compass Cay 體驗一種潮水池的 Rachel 泡泡浴，享受天然水療 SPA，再與小鯊魚共泳或到一些海底洞穴浮潛，然後吃一頓與臭名遠播的游泳豬共進的午餐，這樣才算完成一趟美妙的巡航之旅。遊客可以花一星期或更長的時間，探索埃克蘇馬群島令人愉悅的珊瑚礁和島嶼，或許還可以找到一個屬於自己的私人海岸，從荒涼無人跡的定泊處打電話回家。





Whatever your cruising speed, The Bahamas offers the perfect blend of color, culture, nightlife, dining and, of course, spectacular water activities and tropical island bliss that will delight every visitor. ➡

無論您的巡航是慢遊還是快閃，巴哈馬群島都能提供每位遊客融合色彩、文化、夜生活、餐飲，當然，還有很棒的水上活動和熱帶島嶼熱情歡樂的愉快體驗。 ➡



BAHAMAS FACT FILE

GEOGRAPHY : Approximately 700 mostly flat islands and more than 2,000 cays with a total land area of 5,400 square miles.

GOVERNMENT : An independent member of Britain's Commonwealth of Nations

CLIMATE : Sub-tropical and tropical with even year-round temperatures ranging from 68-86 degrees during the day and 62-70 degrees at night. Sea water temperatures range from 73 in the winter to 83 in the summer months.

LANGUAGE : English

TIME ZONE : Eastern Time Zone

CURRENCY : Bahamian and U.S. Dollars

TRAVEL DOCUMENTS : All travelers must present a valid U.S. passport and all vessels must clear Customs and Immigration at the nearest designated Point of Entry to your cruising destination.

59



巴哈馬小檔案

地理：大約有 700 個大部分屬平坦地形的島嶼和 2,000 多個珊瑚礁，總面積達 5,400 平方英里。

政府：英國聯邦政府獨立成員

氣候：亞熱帶和熱帶氣候，全年溫度一般為白天攝氏 20-30 度，晚上為 17-21 度。
海水溫度從冬季的 23 度到夏季的 28 度。

語言：英語

時區：美國東岸時區

貨幣：巴哈馬元和美元

旅行證件：所有旅客必須出示有效的美國護照，並且所有船隻必須在航行目的地的最近指定入境港完成通關和入境手續。

To fulfill the yachting dreams of our ocean-loving clients





The promise of Anchoring Excellence

Mercury
Marine Supply Co., Ltd

煌翔企業有限公司 MERCURY MARINE SUPPLY
TEL: 886-7-8133233、8133234、8133235
FAX: 886-7-8133236
MAIL: MMS46654@MS16.HINET.NET
NO. 15, CHONGSHAN STREET, HSIAOKANG DISTRICT, KAOHSIUNG 81245, TAIWAN

Dometic



victron energy
BLUE POWER



Parker

Sea Recovery



2018 TAIWAN INT'L BOAT SHOW

March 15-18 台灣國際遊艇展

Atech
Atech Composites Co., Ltd.
先進複材
Booth 展位: A2124

Horizon Group's Atech Composites is well versed in composites materials, having over 30 years of experience manufacturing FRP products from yachts to wind turbines. As the leader in composites process technology and R&D in Taiwan, Atech's exhibit at the 2018 Taiwan International Boat Show will be the largest display in the Equipment and Accessories area. Divided into four themes, Atech's impressive exhibit will showcase the advanced technology and variety of applications possible with composite materials.

嘉鴻遊艇集團旗下的先進複材廠已累積超過三十年的 FRP 製程經驗，不僅對複合材料應用在遊艇的製程技術非常純熟，也極力推廣FRP的跨產業應用。先進複材是「2018台灣國際遊艇展」遊艇周邊零組件區最大參展商，除了會呈現高端的複材產品製程技術，也會一展做為台灣複合材料技術與研發先驅的實力。其展示內容分為以下四大主軸：

• Demonstration of Vacuum Infusion Technology

Through a series of demonstrations, Atech will showcase its exclusive vacuum infusion technology to build a single-piece yacht component. This will allow visitors to see firsthand how Atech's structural design and process technology produces components that are not only lightweight but extremely durable.



• 嘉鴻遊艇FRP構件製程技術

先進複材首創將遊艇製程搬到展覽會場，在現場實際操作獨家研發的一體成型真空灌注技術，讓參觀者一窺高端遊艇製造的奧秘，實際見證先進團隊如何透過結構設計與製程技術，將原物料變成强度高且重量輕的FRP構件。

• The FRP Cross-Industry Applications and Products Display

Atech's capabilities and technologies enable it to manufacturing custom composites products in the fields of land, marine, aerospace and green energy. The company will have 1:1 scale custom components from a yacht, a light rail vehicle, wind turbine and electric racing car on display.



• 跨產業FRP構件的應用與製造實績

先進複材擁有海、陸、空、綠能等四大跨產業的製造技術，並將在現場展出FRP應用在船舶、軌道車輛、風電綠能、電動賽車等領域的實績。這些實體大小的成品展出，絕對會讓參觀者為之驚艷！



2

• FRP Lifestyle and Watertoys Display and Sale

As the emphasis on environmental conservation and carbon emissions increases, Atech continues to apply its expertise to the manufacture of FRP water toys and accessories. Also on display will be a selection of end-user FRP products for sale, such as surfboards, SUPs (stand-up paddleboards), carbon fiber bikes, electric hover boards used at dock, and carbon fiber cups.

• FRP民生休閒產品展示與販售

空汙嚴重，節能減碳更顯重要，因此先進團隊也將 FRP 製造專業推廣到民生休閒產品的應用上，並在先進展場展示與販售 FRP 冲浪板、立式划槳、碳纖維腳踏車、碼頭代步車及碳纖維玻璃杯等 FRP 民生休閒產品，實際展現複合材料質輕堅固的優勢與多元化應用。



• Cross-Border and Cross-Industry Materials and Technical Support Services

Atech Composites is committed to sharing its accumulated technologies and experience. In addition to participating in vacuum infusion technology transfer in cross-border and cross-industry projects, Atech also voluntarily demonstrates its yacht manufacturing and cross-industry processes. At the show, several Atech senior engineers will be on hand to explain and arrange support services for both domestic and foreign visitors interested in learning more about the technologies available to produce a wide range of materials.

• 跨國與跨產業材料與技術支援服務

本著不吝分享技術和經驗的初衷，先進複材除了進行多項跨國且跨產業的真空灌注技術移轉外，也首創在展覽會場實際操作及示範遊艇製造技術以及跨產業製程技術。現場更安排多位資深工程師全天候駐點解說，提供國內外參觀者跨產業材料與技術的支援服務。



In addition to this impressive showcase and live demonstrations, Atech will host interactive quizzes on composites to encourage visitors to learn more about the applications of composites materials. The Horizon Group's Atech Composites display at the 2018 Taiwan International Boat Show is expected to be the most informative and educational exhibition of the show. Don't miss it!

此次，先進複材廠的展出內容涵蓋靜態的 FRP 產品展示與動態的製程技術實作示範。現場更舉辦多場複材智識的互動式有獎問答活動，可讓參觀者更瞭解複合材料的應用，堪稱是本屆最富有知識與教育意義的展出！





YOUR DREAM YACHT IS WAITING

即刻擁有一 HORIZON 精選現船

Browse a selection of beautiful Horizon yachts available immediately – your dream yacht is waiting!

擁有夢想中的遊艇，不再需要等待；嘉鴻遊艇集團精選現船，現在下訂，就能立即擁有。



Horizon E56 MOTORYACHT AVAILABLE – ADVENTURES AWAIT!

- Motoryacht size, megayacht luxury
- Shallow draft for deep adventures
- Easy maneuverability with Volvo IPS900 engines
- Speed, style and sophistication
- Performance and comfort unlike any in her class
- Safety and integrity in design

HORIZON GROUP
+886 7 8607770 | info@horizonyacht.com



Horizon E56XO MOTORYACHT AVAILABLE – SLEEK & LUXURIOUS!

- Introductory level sport yacht
- Sleek and modern exterior styling
- Larger window lines
- Numerous alfresco entertaining areas
- Three comfortable guest staterooms
- Twin Cummins 600HP engines

HORIZON GROUP
+886 7 8607770 | info@horizonyacht.com

Featured Horizons For Sale



HORIZON RP110 SUPERYACHT AVAILABLE – ISLAND FRIENDLY CRUISING!

- Alfresco entertaining + stern garage
- Voluminous 25' beam
- On-Deck Master + en suite head
- Four guest staterooms + bow crew quarters
- 6' Draft for extended cruising capabilities
- Twin CAT C32A 1900HP engines

HORIZON YACHT USA
+1 561 721 4850 | sales@horizonyachtusa.com



HORIZON FD85 MOTORYACHT AVAILABLE – LOUNGE IN LUXURY!

- Designed by Cor D. Rover
- Flexible cruising speeds
- Voluminous 23'3" beam & living spaces
- On-deck Master + four guest staterooms
- Open flybridge + expansive aft deck
- Twin CAT C18A 1136 HP engines

YACHT CONNEXION
+1 561 268 2467 | sales@yachtconnexion.com



Horizon FD74 MOTORYACHT AVAILABLE 2019 – CUTTING EDGE!

- New design for FD series
- Tooling in production
- Spacious 21'6" beam
- 4 en suite staterooms + crew
- Offered in open bridge & skylounge
- Twin CAT C18A 1136HP engines

HORIZON YACHT USA
+1 561 721 4850 | sales@horizonyachtusa.com



Horizon V68 MOTORYACHT AVAILABLE 2018 – SUPERYACHT STYLE!

- New model design from Jonathan Quinn Barnett
- Open flybridge w/ dayhead
- Beach club design + Hi/Lo swim platform
- Three spacious en suite staterooms
- Twin CAT C18A 1136 HP engines
- Zero speed stabilizers + bow/stern thrusters

HORIZON YACHT USA
+1 561 721 4850 | sales@horizonyachtusa.com

2018 SANCTUARY COVE BOAT SHOW

May 24- 27, 2018



HORIZON E88



HORIZON RP97



HORIZON E75



HORIZON E56XO

View the Horizon E56XO, E75, E88 & RP97 at the 2018 Sanctuary Cove Boat Show, Pier E. For more information, please contact Erica Rae at sales@hmya.com.au

嘉鴻遊艇集團將在 2018 澳洲神仙灣船展展出四艘 HORIZON 遊艇 - E56XO、E75、E88 以及 RP97。更多資訊，請聯絡嘉鴻遊艇集團行銷中心 marketingcenter@horizonyacht.com



HORIZON
World Class Yachts

Ilume Paints Co., Ltd

億倫塗料有限公司

The Pioneer of Painting Industry



Our Strength

- High Quality
- High End
- Eco Friendly

+886-7-7835090

No.298, Cilong St., Daliao Dist., Kaohsiung, 83159Taiwan

yilun.paint@msa.hinet.net

Contact Us



To fulfill the yachting dreams of our ocean-loving clients



To fulfill the yachting dreams of our ocean-loving clients

mc² X

Anti-Roll Gyro Stabilizers



High performance
High installation flexibility
Complete protection
Smart, compact design
Dynamic precession control
Low noise emission

The MC² X series is the result of careful research, aimed at achieving highly competitive performances. The Quick® research and development laboratories have revolutionized the MC² series' concept of operation, by introducing technical solutions capable of guaranteeing greater safety, more comfort and much higher performances.

The MC² X series stabilizers are compact and functional.

MC² X stabilizers can be managed using the new remote touch panel with graphic display (multi-station compatible) available in sizes 4" and 5".

MC² Mobile App records the performance of the stabilizers during sea trials. MC² Mobile App is comprehensive and viewable on both smartphones and tablets (iOS and Android).



HORIZON RP120



陳氏強化玻璃股份有限公司

CHEN 'S TEMPERED GLASS CO., LTD.

振東膠合安全玻璃股份有限公司

CHENG DONG LAMINATED GLASS CO., LTD.

SINCE 1983



● 主要產品(MAIN PRODUCT):

強化玻璃(TEMPERED GLASS)

安全膠合玻璃(SAFETY LAMINATED GLASS)

LOW-E 安全膠合玻璃(LOW-E SAFETY LAMINATED GLASS)

複層玻璃(INSULATING GLASS)

LOW-E 複層玻璃(LOW-E INSULATING GLASS)

彎曲玻璃(BENDING GLASS)

遊艇玻璃(YACHT GLASS)

防爆玻璃(SENT RY GLASS PLUS)

特殊訂製玻璃(CUSTOMER MADE GLASS)

● 採用台灣玻璃公司原板玻璃製作加工

● 代理美國大峽谷天空步道指定材料 SENTRY GLASS PLUS® (SGP) 防爆玻璃

● 本廠採用德國強化爐生產線, 品質符合國際標準

(THE PRODUCTION LINE IS FROM GERMANY MADE BY EDMUND TEMPERED OVEN.
OUR PRODUCTS ARE QUALIFIED FOR INTERNATIONAL STANDARD.)



廠址: 814 高雄市仁武區鳳仁路 329-11 號 E-MAIL : chens_glass@yahoo.com.tw

電話: (07)3714137 / 3716415 傳真: (07)3717957

3M™ Yacht Market Solutions

遊艇市場 解決方案



Process for Success



台灣授權經銷商

台灣工寶有限公司

三美商業有限公司

地址：高雄市仁武區仁心路20巷10號









電話：(07)3757740~6



HORIZON E88


MEMBERS of HORIZON GROUP

Horizon Group 嘉鴻遊艇集團

Horizon Shipyard 小港遊艇廠	Atech Composites 小港複合材料廠	Vision Shipyard 大發遊艇廠	Premier Shipyard 旗津遊艇廠	Horizon City Marina 亞灣遊艇碼頭
Since 1987 452,080 Sqft 創立於1987 42,000 平方公尺	Since 2000 249,070 Sqft 創立於2000 23,140 平方公尺	Since 2001 161,460 Sqft 創立於2001 15,000 平方公尺	Since 2005 258,330 Sqft 創立於2005 24,000 平方公尺	Since 2014 創立於2014
				
CNC Molding Center CNC 模具中心	Composite Lab 複合材料實驗中心	Interior Design Center 內裝設計中心	Delivery Center 交船中心	<ul style="list-style-type: none"> Accommodate yachts from 40 ft (12M) to 200 ft (60M) 可容納長度從12米到60米
				
Interior Design Center 內裝設計中心	Atech Technology Display Center FRP 技術展示中心		Refit Center 維修中心	
				

Horizon Global Network



An aerial photograph of a turquoise ocean. In the foreground, a large white motor yacht is seen from above, moving towards the bottom left. In the upper right, another white motor yacht is visible. Between them, a small speedboat leaves a white wake. The water is a vibrant blue-green color.

To fulfill the yachting dreams of our ocean-loving clients

HORIZON FLEET



PC Series



52



60



65



74

EP Series



69



150

E Series



56



56xo



62



75



78



84



88



98



V Series



68



72



80

RP Series



97



110



120

P Series



110



136

FD Series



74



77 Skyline



85



87 Skyline



102



122

HUBLOT




HUBLOT
BOUTIQUE TAIPEI

Taipei 101 Mall 2F
Tel. (02)8101-8266

Big Bang UNICO King Gold Ceramic
UNICO導柱輪飛返計時機芯 72小時長效儲能
由HUBLOT獨立研發製造
錶殼採用獨創King Gold材質製成 搭配陶瓷錶圈
獨特的單一按鈕錶帶替換裝置

PROMOTION AD